

Flashcard

April 09, 2015 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to a new episode
affezionati ascoltatori	loyal listeners
parleremo del	we will talk about
candidatura	candidacy
richiesta di risarcimento	reparation demand
Grecia	Greece
occupazione nazista	Nazi occupation
durante la seconda guerra mondiale	during World War II
In seguito	Later on
ha lanciato	has launched
indice di qualità dell'aria	air quality index
livello di inquinamento	level of pollution
diverse città del paese	several cities of the country
record di nuoto	swimming record
stabilito da	set by
signora giapponese di 100 anni	100-year-old Japanese lady

senza parole	speechless
edificante	inspirational
dimostra	shows
troppo vecchi	too old
non dobbiamo avere paura	we shouldn't be afraid
di prefiggerci degli obiettivi ambiziosi	to set ambitious goals for ourselves
a qualsiasi età	at any age
come imparare	Like learning
nuova lingua	new language
non devi per forza aspettare	You don't necessarily have to wait
così a lungo	that long
puntata	installment
come sempre	as always
concordanza	consistency
come di consueto	as usual
impareremo	we will learn
locuzione	expression
Andare storto	To go crooked
Ottimo	Very good
Siamo pronti per cominciare	Are we ready to begin
Diamo inizio alla trasmissione!	Let's start the show!

Rand Paul lancia la sua campagna presidenziale

Italian	English Translation
lancia	launches
campagna presidenziale	presidential campaign
ha annunciato	has announced
candidatura	bid
Mi candido alla presidenza	I'm putting myself forward as a candidate for president
ha detto	said
nel corso di un comizio	during a rally
parlando davanti a un folto pubblico	speaking in front of a large crowd
avvio ufficiale	official kick-off
discorso	speech
l'aumento del debito pubblico	the increase in public debt
a lanciarsi nella corsa	to join the race
Si affianca al	He joins
l'entrata in campo	the entry into the race
dicendo	saying
alzerà il livello della competizione	will raise the bar of competition
un oculista di 52 anni	a 52-year-old ophthalmologist
nota famiglia ultraliberale	well-known libertarian family
figlio	son

ex deputato	former congressman
per ben tre volte	three times
appassionante	exciting
disposto	willing
a dare battaglia ai suoi colleghi repubblicani	to fight his fellow Republicans
Ricordo	I remember
scontro verbale	war of words
una spina nel fianco	a thorn in the side
Li sfida apertamente	He openly challenges them
non disdegna affatto l'attenzione dei media	he's not media-shy at all
ha dato centinaia di interviste	he gave hundreds of interviews
quindi	so
lo vedremo spesso	we'll be seeing him often
a breve	soon
Lo spero!	I hope so!
la prossima settimana	next week
potrebbe salire fino a 20	could go up to 20
la cosa migliore	the best thing
favorito	front-runner
entusiasmante	exciting
fanatico della politica	political junky

La Grecia chiede le indennità di guerra per l'occupazione nazista

Italian	English Translation
Grecia	Greece
chiede	demands
indennità di guerra	war reparations
nazista	Nazi
avvenuta	which took place
nel corso della seconda guerra mondiale	during World War Two
questione	issue
era già stata sollevata	had already been raised
primo ministro greco	Greek Prime Minister
durante un incontro	during a meeting
cancelliera tedesca	German Chancellor
il mese scorso	last month
dovrebbe pagare a titolo di risarcimento	should pay in compensation
atti di saccheggio	looting
compiuti	committed
Secondo i nostri calcoli	According to our calculations
debito	debt
miliardi di euro	billion euros

ha detto	said
ammontare	amount
ragioneria generale di stato	state general accounting office
comprende	includes
prestito	loan
portavoce	spokesman
partito	party
ha dichiarato	said
chiusa	closed
politicamente	politically
legalmente	legally
ha avanzato la richiesta di risarcimento	has made the claim
mentre è impegnato nel tentativo di rinegoziare	while engaged in an attempt to renegotiate
piano di salvataggio	bailout
concesso	granted
Fondo monetario internazionale	International Monetary Fund
finora	so far
bancarotta	bankruptcy
stupido	dumb
avesse già versato un indennizzo	had already paid a compensation
Atene	Athens
marchi tedeschi	Deutsche Marks

importo	amount
infrastrutture danneggiate	damaged infrastructure
crimini di guerra	war crimes
restituzione	return
prestito forzoso	forced loan
comodo	convenient
si tratta quasi della stessa quantità di denaro	it's almost the same amount of money
tenetevi	keep
D'altro canto	On the other hand
proroga	extension
scade	expires
dovrà trovare un modo	will have to find a way
avrà bisogno di nuovi prestiti	will need new loans
per rimanere a galla	to stay afloat
non è alla ricerca di	is not searching for
finanziamenti alternativi	alternative sources of funding
alleato	ally
più benevolo	more benevolent
più a est	further East
ritengano di poter trarre beneficio da	believe they can benefit from
eventuale	possible
sta giocando	is playing

carta russa	Russian card
indovina	guess
Mosca	Moscow
amichevole colloquio	amicable conversation

L'India lancia un nuovo indice per la qualità dell'aria

Italian	English Translation
lancia	launches
indice per la qualità dell'aria	air quality index
primo ministro	Prime Minister
ha tenuto un discorso	gave a speech
di due giorni	two-day
ha riunito	gathered
a Nuova Delhi	in New Delhi
Ambiente	Environment
ha colto l'occasione	took the opportunity
per presentare al pubblico	to launch
genere	kind
nel paese	in the country
che è stato elaborato dalla	which has been developed by
Commissione centrale per il controllo dell'inquinamento	Central Pollution Control Board

monitoraggio in tempo reale	real-time monitoring
livelli di inquinamento atmosferico	air pollution levels
dieci città	ten cities
dotate di	equipped with
tabelloni elettronici	electronic display boards
accessibile	understandable
al fine di sensibilizzare l'opinione pubblica	to enhance public awareness
su questi temi	on these issues
deve assumere un ruolo guida	has to take the lead
tutela ambientale	environmental protection
attingendo alla saggezza tradizionale	by drawing on traditional wisdom
antiche	age-old
soluzioni ecologicamente sostenibili	green solutions
importante passo	major step
verso il miglioramento	towards improving
darà vita a	will create
misure	steps
volte a ridurre	to reduce
solo un numero	just a number
per combattere	on how to cope with
ma da qualche parte bisogna pure cominciare	but you have to start somewhere

punto di partenza	starting point
Io non metto in dubbio	I don't doubt
ottime	very good
Il fatto è che sembra contraddirsi	He just seems to contradict himself
continuamente	constantly
In che senso	What do you mean
prima	first
a modificare il proprio stile di vita	to change their lifestyle
allo scopo di ridurre le emissioni di biossido di carbonio	to reduce carbon dioxide emissions
trascurabile	negligible
L'aria che si respira	The air you breathe
secondo l'Organizzazione Mondiale della Sanità	according to the World Health Organization
in testa	at the top
Persino	Even
al di sopra della soglia di sicurezza	above the safety threshold
sostiene	claims
sensibile	sensitive
Davvero?	Really?
fiumi	rivers

Nuotatrice giapponese di 100 anni stabilisce un record mondiale di nuoto

Italian	English Translation
Nuotatrice giapponese di 100 anni	100-year-old Japanese swimmer
stabilisce un record mondiale di nuoto	sets swimming record
fascia d'età	age group
una nuotata di 1.500 metri a stile libero	a 1,500-meter freestyle swim
l'unica concorrente	the sole competitor
gara di nuoto a vasca corta	short course swimming competition
ha avuto luogo	took place
Giappone occidentale	western Japan
in poco meno di un'ora e 16 minuti	in just under an hour and 16 minutes
fino a quando compirò 105 anni	until I turn 105
se avrò la possibilità di vivere	I can live
così a lungo	that long
agenzia di stampa	news agency
risultato	achievement
dovrebbe essere presto incluso	is expected to be soon included
Guinness dei primati	Guinness World Records
ha cominciato a nuotare	began swimming
piscina olimpionica	Olympic-sized pool
ha pubblicato un libro	published a book

dal titolo	entitled
Ho 100 anni e sono la migliore nuotatrice del mondo	I'm 100 years old and the world's best swimmer
Che meraviglia!	Amazing!
fonte di ispirazione	source of inspiration
per ognuno di noi	for all of us
le consente	allows her
di rimanere attiva	to stay active
a un'età così avanzata	at such an advanced age
Per quanto ne so	As far as I know
insolita	unusual
sta nella loro dieta	lies in what they eat
probabilmente	probably
fattore significativo	contributing factor
non riguarda solo il Giappone	does not just concern Japan
Al giorno d'oggi	Nowadays
la gente gode di	people are enjoying
una vita più lunga e più sana	longer and healthier lives
il grande regista portoghese	the great Portuguese filmmaker
È morto	He died
lavorava ancora	he was still working
impressionante	impressive
Ciò significa	This means

carriera	career
ha abbracciato	spanned
cinema muto	silent films
Esatto!	Exactly!
comunque	however
Credimi	I'm telling you
le statistiche governative	government figures
quasi 59.000 centenari	nearly 59,000 centenarians
campione	sample
tra loro	among them
rimangono	remain
fisicamente	physically
vanta	boasts
velocista	sprinter
detiene	holds
il più anziano alpinista che abbia mai scalato	the oldest climber to scale
è salito sulla cima	climbed to the top
Mi prendi in giro?	Are you kidding me?
ha portato a termine quell'impresa	achieved that feat
comunque	still
risultato notevole	impressive achievement
Non c'è dubbio!	Absolutely!

Che cosa avranno i giapponesi di così speciale?	What is it with Japanese people?
germogli di bambù	bamboo shoots
alghe	seaweed
Non c'è altra spiegazione!	There's no other explanation!

Grammar - Consistency of Tense with the Subjunctive: Present Indicative, Future Indicative, (Present) Imperative

Italian	English Translation
zia	aunt
chiacchierona	chatty
ogni volta che ci vediamo	every time we see each other
argomenti	topics
decisamente noiosi	truly boring
ascoltarla	listen to her
la prossima volta	next time
scusa	excuse
per allontanarti	to get away
Non è così facile come credi!	It's not as easy as you think!
per non darle un dispiacere	so as not to displease her
fino a quando non finisce di parlare	until she's done talking
anche se a volte può ferire	even if sometimes it can hurt
Non sono d'accordo	I don't agree

È da insensibili	It is insensitive
comportarsi in questo modo	to behave like that
schietto	blunt
senza peli sulla lingua	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
che vive a Firenze	who lives in Florence
ha iniziato a raccontarmi di un suo viaggio in Toscana	started telling me about a trip she made to Tuscany
ha assistito allo scoppio del carro	she witnessed the explosion of the cart
volo	flight
colombina	dove
grato	grateful
si ripete	takes place
ogni anno	every year
nel giorno di Pasqua	on Easter Day
Se ricordo bene	If I remember correctly
risale all'anno 1110	it dates back to the year 1110
un giovane fiorentino	a young man from Florence
appartenente alla famiglia nobiliare	a member of the noble family
Come hai detto che si chiamava?	What did you say his name was?
è un nome alquanto buffo	it's a rather funny name
l'andazzo	the habit

di battezzare	of baptizing
paonazzo	red-faced
Alle medie	In middle school
nell'arte dello scioglilingua	in the art of tongue twisters
Hai finito di dire sciocchezze?	Are you done talking nonsense?
combatté	fought
crociata	Crusade
fu premiato	he was awarded
pietre focaie	flints
perplesso	perplexed
Non capisci!	You don't understand!
provenivano dal	they came from the
Santo Sepolcro	Holy Sepulchre
fedeli	believers
dell'epoca	of the time
tesoro	treasure
inestimabile	priceless
trofeo di guerra	war trophy
Chiesa dei Santi Apostoli	Church of the Holy Apostles
braciere	cauldron
posto	placed
mi renderai davvero felice	you will make me very happy
Ci stavo arrivando	I was getting there

percorre	goes through
sbandieratori	flag wavers
abiti	clothes
clero	clergy
razzo	flare
a forma di colomba	in the shape of a dove
fino a colpire	until it hits
fuochi d'artificio	fireworks
mancare	miss
Benessere	Wellness
molto legati a questa tradizione pasquale	very attached to this Easter tradition

Expressions - Andare storto

Italian	English Translation
Andare storto	To go crooked
Niente affatto!	Absolutely not!
essere perseguitati dalla sfortuna	to be persecuted by misfortune
sventurato	unlucky
ragioniere	bookkeeper
Hai indovinato	You guessed right
sveglia	alarm

si erano scaricate	lost their charge
Non c'è male come inizio!	That's not a bad start!
Sono saltato giù dal letto	I jumped out of bed
mentre aprivo la portiera	as I opened the car door
mi è scivolato dalle mani	slipped out of my hands
pozzanghera	puddle
bloccato nel traffico	stuck in traffic
cifra	amount
ho pure dimenticato	I even forgot
sul sedile posteriore	in the back seat
E come mai questa fretta di arrivare in ufficio?	Why were you in such a hurry to get to the office?
riunione	meeting
I'ho persa	I missed it
Spero di non perdere il lavoro	I hope I won't lose my job
Non arrabbiarti più di tanto	Don't get too mad
capita a tutti	it happens to everyone
Sai	You know
quando mi innervosisco	whenever I get nervous
la palpebra del mio occhio destro	my right eyelid
inizia a tremare	starts shaking
in codice morse	in Morse code
la fortuna è cieca	good luck is blind

ci vede benissimo	sees very well
Posso dirlo ad alta voce	I can say it out loud
puntati soltanto su di me	focused only on me
basco	beret
Lasciamo stare!	Never mind!
buffo	funny
maldestra	clumsy
andare pazza	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
medio	average
soprusi	abuses
atteggiamento sottomesso	submissive attitude
personaggio	character
si è ispirato a	was inspired by
un suo collega dei tempi	one of his colleagues from the days
acciaieria	steel mill
si tratta di un espediente narrativo	it is a plot device
gli avvenimenti	the events
sono ingigantiti	are magnified
per ottenere	to achieve
Ciò che più mi infastidisce	What bothers me the most
cedere	give in
lusinghe	flattery
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
farsi abbindolare	be duped
senza scrupoli	unscrupulous
capi	bosses
vuole fuggire	want to escape
con la quale poi si trova a fare i conti	with which they have to deal
senza nemmeno accorgersene	without even realizing it
locuzione	expression
insieme di circostanze	set of circumstances
esito	outcome
nel modo peggiore possibile	in the worst possible way
non diritto	not straight
linea retta	straight line
inclinato	set at an angle
In senso figurato	Figuratively
sfumatura	nuance
sbagliato	wrong
traslato	figurative
proprie aspettative	one's expectations
privo di vivacità espressiva	which lacks vividness
nella lingua inglese	in the English language

Italian	English Translation
Grazie ancora per avere accettato di prenderti cura	Thanks again for agreeing to take care
frigorifero	fridge
troverai	you'll find
quartiere	neighborhood
consegne a domicilio	home deliveries
pesce rosso	goldfish
non ti darà fastidio	won't bother you
fiocchi	flakes
nell'acquario	in the fishtank
subito	immediately
accendi	turn on
per qualunque motivo	for any reason
prima di mezzanotte	before midnight

Quiz - Part II

Italian	English Translation
per portare a spasso il cane	to take the dog for a walk
tema	essay
appunti	notes
sedie	chairs

biglietto	ticket
spettacolo	show
entro le 5 del pomeriggio	before 5 pm
abbiamo nascosto	we hid
regali	gifts
il giorno di Natale	on Christmas Day